

Bolla di consegna

HOERBIGER Antriebstechnik GmbH Bernbeurener Straße 13 D-86956 Schongau



205654

Destinazione: 198414

HOERBIGER Antriebstechnik GmbH
Bernbeurener Straße 13 D-86956 Schongau
www.hoerbiger.com

Magna PT S.p.A.
Via del Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari) BA

91000644

Nr. Ddt: 30159146
Data Spedizione: 11.03.2021
Nr. Commessa: 20082631
Nr. Ordine Cliente: 550002936807
Stato Consegna: Completa
Contatto: Christine Geiger
Nr. Telefono: +49 8861 2566 2517
E-mail: christine.geiger@hoerbiger.com
Peso netto: 160,200 KG
Peso lordo: 295,500 KG
Nr. Colli: 1
Supplier Code.: 91000644I

180289811

501111 6359

Forwarder: 197719 Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG
Carl-Benz-Strasse 23 D-71634 Ludwigsburg

Incoterms: EXW -
Unloading Point: 14248

Pos.	Codice	Descrizione	Peso netto	Q.tà Unità
10	1011-9286-00	SINGLE CONE RING SYSTEM \ 70,6 Cod. mat. prec.: RD00308185A Cod. Mat. Cliente: 0550537100 Lotto: 0020154388 Paese d'Origine: DE Commodity code: 87084099 Spedition Schweitzer 15 Teile pro Einsatz BG01 5 Einsätze pro KLT6414 (75 Teile / KLT) Obersten Einsatz abdecken mit RSG 4 KLT pro Lage (300 Teile / Lage) 24 KLT auf Kunststoffpalette TBA501710 (1800 / Palette) Palette mit Abdeckplatte A1208 abdecken chargengemischt, volles Packstück	0,089 KG	1.800 ST
900002	8000-1942-00	Container C-KLT6414 blue Cod. mat. prec.: 31001912		24 ST

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1800
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO
Data controllo: 17/03/2021
Firma:

Bolla di consegna

Nr. Ddt:

30159146

Pos.	Codice	Descrizione	Peso netto	Q.tà Unità
Codice Materiale Cliente: KLT6414				
900003	8000-1964-00	EURO PALLET (WOOD) 1200X800X140		1 ST
	Cod. mat. prec.: 31001947			
	Codice Materiale Cliente: EURO			
900004	8000-1999-00	ADJUSTMENT CONTAINER 530X345X16,5		120 ST
	Cod. mat. prec.: 31002021			
	Codice Materiale Cliente: BG01			
900005	8000-1959-00	Cover A1208 blue MW 1200 x 800		1 ST
	Cod. mat. prec.: 31001940			
	Codice Materiale Cliente: A1208			

Tutte le merci e servizi offerti e venduti sono soggetti alle ns Condizioni Generali di Acquisto. Nella corrispondenza è necessario indicare sempre il ns. numero di ordine ed il codice cliente. Le vigenti Condizioni sono disponibili e consultabili sul sito Hoerbiger. (<http://www.hoerbiger.com>)



Seit über ... **50** Jahre



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 21-002005 vom 11.03.2021



21-002005

Ludwigsburg, 16.03.2021

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Hoerbiger Antriebstechnik GmbH Werk 1 Bernbeurener Str. 17 86956 Schongau		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158 SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu: MODUGNO Land / Pays: Italien Datum / Date: 16.03.2021		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu: Schongau Land / Pays: Deutschland Datum / Date: 11.03.2021		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 30169146	11 Anzahl der LM Nombre des colis 1	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 296
			15 Umfang cbm 0,89
Summe: Total:		1,00 COLLI	296,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhänger: LB SC 296 Fahrer	Nutzlast in t		
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 21-002005 empfangen am Réception des marchandises le Datum / Date: 16.03.2021 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destination MAGNA PT S.p.A. 70026 MODUGNO (BA)	
20 Hoerbiger Antriebstechnik GmbH D-86956 Schongau Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	KUEHNHOF-LOGISTIK Via dei... 16 MAR 2021 "Ricevuto con qualità e quantità"	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEFF604